

*Government Orders**(Division No. 100)***YEAS****Members**

Angus
Dingwall
Gérin
Karpoff
Leblanc (Longueuil)
MacWilliam
Plamondon
Rocheleau
Taylor

Bélair
Gauthier
Heap
Kindy
Lee
Milliken
Riis
Stupich
Venne—18

NAYS**Members**

Anderson
Blais
Cooper
de Cotret
Fretz
Hudon
Larivée
McCreath
Moore
St-Julien
Thorkelson
Tremblay (Lotbinière)

Belsher
Bosley
Crosby (Halifax West)
Fee
Hawkes
Jacques
Mayer
McDermid
Robitaille
Tétreault
Tremblay (Québec-Est)
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)—24

PAIRED MEMBERS

nil/aucun

The Acting Speaker (Mr. Paproski): I declare the motion lost.

[Translation]

Mr. Ferland: Mr. Speaker, I simply want to mention that if the bell had rung the full time set out in the Standing Orders I could have been here to vote and I would have voted with the gouvernement.

[English]

Mr. Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine): Mr. Speaker, I too, if I had known there was only going to be a short bell, would have been here and I would have voted with the government.

• (1700)

Hon. John McDermid (Minister of State (Finance and Privatization)) moved that the bill be concurred in.

The Acting Speaker (Mr. Paproski): Is it pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Acting Speaker (Mr. Paproski): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Acting Speaker (Mr. Paproski): All those opposed will please nay.

Some hon. members: Nay.

The Acting Speaker (Mr. Paproski): In my opinion the yeas have it.

And more than five members having risen:

The House divided on the motion, which was agreed to on the following division:

*(Division No. 101)***YEAS****Members**

Anderson
Blais
Cooper
Darling
Fee
Fretz
Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Hudon
Kindy
Larivée
Mayer
McDermid
Plamondon
Rocheleau
Tétreault
Thorkelson
Tremblay (Lotbinière)
Venne
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)—37

Belsher
Bosley
Crosby (Halifax West)
de Cotret
Ferland
Gérin
Hawkes
Jacques
Koury
Leblanc (Longueuil)
McCreath
Moore
Robitaille
St-Julien
Thacker
Tremblay (Québec-Est)
Vankoughnet
Vincent

NAYS**Members**

Angus
Dingwall
Gauthier
Heap
Lee
Milliken
Stupich
Young (Acadie—Bathurst)—13

Bélair
Gagliano
Heap
MacWilliam
Riis
Taylor

PAIRED MEMBERS

nil/aucun

The Acting Speaker (Mr. Paproski): I declare the motion carried.

[Translation]

Mr. Gérin: Mr. Speaker, I would just say that this week in my office here on the Hill I received a letter from the government's chief Whip saying that for future votes the Whips would not enter the House until members had taken their seats and the aisles were clear. But now we